

LISTENING PRACTICE FOR
CHINESE LANGUAGE (Vol. II)



汉语听力训练
(下册)

汉语听力训练

(下 册)

LISTENING PRACTICE FOR
CHINESE LANGUAGE

Vol. II

杨从洁编著

王国璋审订 王义国英语翻译

中国人民大学出版社

People's University of China Press

1989 • Beijing

汉语听力训练

(下 册)

★

中国人民大学出版社出版发行

(北京西郊海淀路 39 号)

中国人民大学出版社印刷厂印刷

(北京鼓楼西大街石桥胡同 61 号)

新华书店经销

★

开本: 850×1168 毫米 32 开 印张: 12.125

1990 年 4 月第 1 版 1990 年 4 月第 1 次印刷

字数: 246 000 册数: 1—3 000

★

ISBN 7-300-00777-5

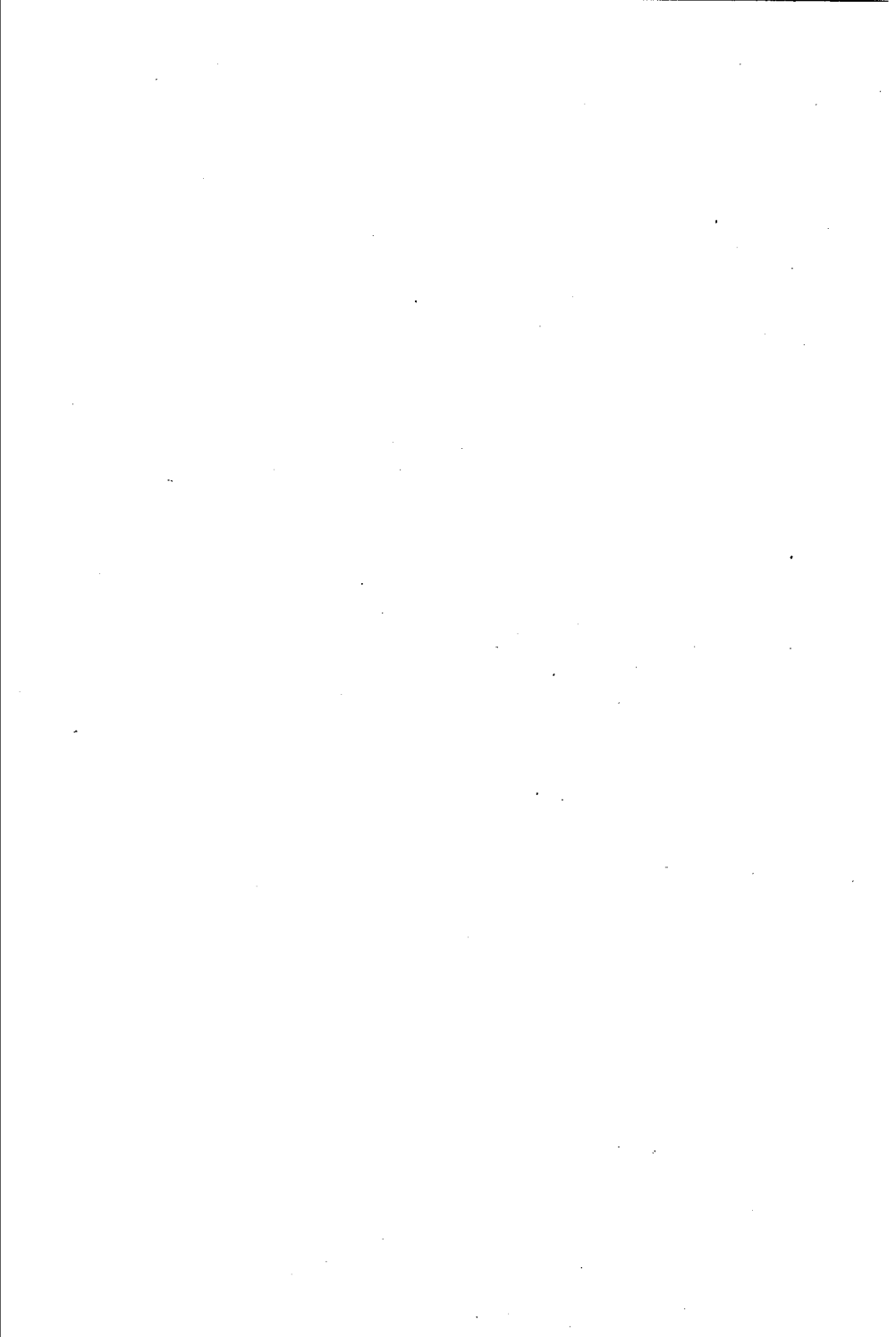
H·47 定价: 4.80 元

目 录

第二十一课	种田能手	(3)(139)
第二十二课	可爱的石松	(11)(147)
第二十三课	桃花	(19)(156)
第二十四课	古代钟王	(27)(164)
第二十五课	恋爱与结婚	(34)(169)
第二十六课	这一对夫妻	(43)(178)
第二十七课	小琴的苦恼	(51)(185)
第二十八课	破镜重圆	(59)(193)
第二十九课	参观四季青乡	(65)(199)
第三十课	关怀	(72)(206)
第三十一课	漫谈京剧	(79)(215)
第三十二课	白蛇和青蛇的故事	(88)(223)
第三十三课	失而复得	(96)(231)
第三十四课	法网难逃	(103)(237)
第三十五课	十四个沿海城市印象记	(109)(242)

第三十六课	一、去年全球艾滋病患者 增加 56%	(116)(249)
	二、动员全社会 预防艾滋病	(116)(249)
第三十七课	农村青少年失学现象严重	(120)(253)
第三十八课	一、我国家庭现状如何	(124)(256)
	二、联合国人口基金预报 本世 纪末世界人口将达 62.5 亿	(124)(256)
第三十九课	一、南安县不少乡镇企业转为 外销型	(128)(260)
	二、工艺美术品已成为 大宗出口产品	(128)(260)
第四十课	一、北京侦破一起国际诈骗案	(132)(264)
	二、杀害李鹏礼的凶手在京落网	(132)(264)
[附录一]	词语例解索引	(267)
[附录二]	词汇汇总表	(270)

生词与练习



第二十一课 种田能手

生 词

- | | | |
|---------|--------------------------|---|
| 1. 能手 | (名) néngshǒu | dab; expert; crackajack |
| 2. 应 | (动) yīng | to comply with; to grant |
| 3. 邀请 | (动) yāoqǐng | to invite |
| 4. 性格 | (名) xìnggé | nature; disposition; temperament |
| 5. 开朗 | (形) kāilǎng | sanguine; optimistic |
| 6. 憨厚 | (形) hānhòu | straightforward and good-natured;
simple and honest |
| 7. 土生土长 | (成) tǔ shēng
tǔ zhǎng | locally born and bred; born and
brought up on one's native soil |
| 8. 改革 | (动) gǎigé | to reform |
| 9. 带头 | (动) dàitóu | to take the lead; to be the first; to
take the initiative; to set an example |
| 10. 承包 | (动) chéngbǎo | to contract |
| 11. 连续 | (动) liánxù | to be continuous; to be in succession |
| 12. 获得 | (动) huòdé | to gain; to obtain; to acquire |

- | | | |
|----------|-------------------------|---|
| 13. 收入 | (名) shōurù | income; revenue; receipts; earnings |
| 14. 状元 | (名) zhuàngyuan | Number One Scholar, title conferred on the one who came first in the highest imperial examination; the very best (in any field) |
| 15. 发展 | (动) fāzhǎn | to develop; to expand; to grow |
| 16. 改善 | (动) gǎishàn | to improve; to ameliorate |
| 17. 暗 | (形) àn | dark; dim; dull |
| 18. 土房 | (名) tǔfán | adobe house; house made of sun-dried mud bricks |
| 19. 用品 | (名) yòngpǐn | articles for use |
| 20. 宽敞 | (形) kuānchāng | spacious; roomy; commodious |
| 21. 砖 | (名) zhuān | brick |
| 22. 瓦房 | (名) wǎfáng | tile-roofed house |
| 23. 应有尽有 | (成) yīng yǒu
jīn yǒu | have everything that one expects to find |
| 24. 记者 | (名) jìzhě | reporter; correspondent; newsman; journalist |
| 25. 采访 | (动) cǎifǎng | (of a reporter) to gather material; to cover; to interview |
| 26. 勤劳致富 | (成) qín láo
zhì fù | become well-to-do through hard working |
| 27. 事迹 | (名) shìjì | deed; achievement |

- | | | |
|-------------|---------------------|---|
| 28. 惊讶 | (形) jīngyà | surprised; amazed; astonished;
astounded |
| 29. 心直口快(成) | xīn zhí
kǒu kuài | frank and outspoken |
| 30. 脱口而出(成) | tuō kǒu
ér chū | say something unwittingly; blurt
out; let slip |
| 31. 称赞 | (动) chēngzàn | to praise; to acclaim; to commend |
| 32. 播放 | (动) bōfàng | to broadcast; to transmit; to beam |
| 33. 反响 | (名) fǎnxiǎng | repercussion; echo; reverberation |
| 34. 部长 | (名) bùzhǎng | minister |
| 35. 接见 | (动) jiējiàn | to receive somebody; to grant an
interview to |
| 36. 授予 | (动) shòuyǔ | to confer; to award |
| 37. 奖章 | (名) jiǎngzhāng | medal; decoration |
| 38. 枚 | (量) méi | (a classifier) |

专 名

- | | | |
|--------|-------------|---------------------|
| 1. 大邱庄 | Daqiūzhuāng | Daqiuzhuang Village |
| 2. 马德良 | Mǎ Déliáng | name of a person |
| 3. 法国 | Fǎguó | France |
| 4. 巴黎 | Báilí | Paris |
| 5. 杜布娃 | Dùbùwá | name of a person |

6. 纽约

Niūyuē

New York

补 充 生 词

- | | | |
|---------|--------------|---|
| 1. 关键 | (形) guānjiàn | critical; crucial |
| 2. 评 | (动) píng | to judge; to appraise |
| 3. 劳模 | (名) láomó | model worker |
| 4. 尽 | (动) jìn | to try one's best |
| 5. 本分 | (名) běnfèn | one's duty |
| 6. 搁 | (动) gē | to put |
| 7. 嘛(事) | (代) ma | what (with a Tianjin accent) |
| 8. 不料 | (副) bùliào | unexpectedly; to one's surprise |
| 9. 撒 | (动) sā | to scatter; to sprinkle; to spread |
| 10. 粪 | (名) fèn | muck; manure; dung |
| 11. 咋 | (代) zǎ | how; why |
| 12. 标兵 | (名) biāobīng | (1) parade guards (usually spaced out along parade routes) (2) example; model; pacesetter |
| 13. 翻 | (动) fān | to turn over; to turn up |
| 14. 个儿 | (名) gèr | size; height; stature |
| 15. 当心 | (动) dāngxīn | to take care; to be careful; to look out |
| 16. 耽误 | (动) dānwu | to delay; to hold up |
| 17. 闹 | (动) nào | to go in for; to do; to make |

词语例解

一、新鲜事

“新鲜”在这里指刚出现的，兼有少见而新奇的含义。在句子里常作定语和谓语。例如：

- ①农民出国访问，在中国还是一件新鲜事。
- ②不用泥土栽培蔬菜，这事儿还真新鲜。

二、应

“应”在本课书里读作 yīng，“接受”的意思。与“邀请”组成“应……（的）邀请”的格式，常用于新闻和报刊中。例如：

- ①应法国电视一台的邀请，马德良于 1984 年 12 月 14 日到巴黎访问。
- ②中国民族器乐演奏家代表团，应奥中友协邀请，将于 4 月 6 日赴奥地利演出。

三、他被称为农业“状元”

这里的“状元”比喻在本行业中成绩最好的人。使用这个词，一般要带表示某行业的定语意思才清楚。其他例句如：

- ①老张是我们服务行业的状元。
- ②小宋是印花车间的状元。
- ③七十二行，行行出状元。

四、一下子

“一下子”是副词，表示某种动作发生、完成得迅速，或某种现象出现得突然，后边可带副词“就”跟它配合，表示相同的意义。也说成“一下”。例如：

- ①汽车开得快，一下子就到了长城。
- ②孔雀向前迈了一大步，没想到一下子跌进湖里去了。
- ③这么多衣服你怎么一下就洗完了？

五、有眼光

“有眼光”是词组，是说观察事物的能力强或比较强。在句子中作谓语和定语。例如：

- ①你这套茶具买得不错，很有眼光。
- ②小张是一位有眼光的姑娘，当她的同事们纷纷外出挣钱的时候，她却在练功房里刻苦训练。在前不久的全国舞蹈大奖赛上，她终于获得了一等奖。

练 习

一、全文听两遍后，用一两句话概括课文的中心意思。

二、全文再听一遍后，根据课文意思选择正确答案：

- 1. a. b.
- 2. a. b.
- 3. a. b. c.

4. a. b.

三、第一二三段听两遍后,根据课文意思判断句子的正误:

1. 2. 3. 4. 5.

四、第四五段听两遍后,根据课文意思口头回答问题:

1. 杜布娃为什么说“中国农民真了不起”?
2. 马德良打算怎样花自己的钱?
3. 法国电视一台为什么邀请马德良去法国访问?

五、在下面的动词后面填上恰当的宾语:

- 改革_____ 承包_____ 获得_____
- 改善_____ 发展_____ 播放_____
- 接见_____ 授予_____

六、在下面的横线上填上恰当的词:

1. _____ 中国国际文化交流中心 _____, 中国改革与开放基金会
美方联合主席、美国友好人士和著名金融家乔治·索罗斯先
生将 _____ 近日来华访问。
2. 你的来信已 _____ 昨天收到。
3. 李老师毕业 _____ 北京大学。
4. 著名文学家鲁迅先生 _____ 1881 年, 死 _____ 1936 年。
5. 天气 _____ 就冷了。
6. 枪一响, 树上的小鸟 _____ 全飞了。

• 七、听录音

1. 听后选择正确答案：

- ① a. b. c.
- ② a. b.
- ③ a. b. c.
- ④ a. b.
- ⑤ a. b.
- ⑥ a. b.
- ⑦ a. b.
- ⑧ a. b.

2. 解释下面带黑点的词：

- ①要搁从前,这不是做梦又是嘛?
- ②法国的记者咋知道我?
- ③过去咱是穷得有名,现在正好翻了个个儿。
- ④闹好了,两万不成问题吧!
- ⑤先在国内转转,如有可能,再去国外看看。

第二十二课 可爱的石松

生 词

1. 尿布 (名) niàobù diaper; napkin; nappy
2. 活象 (动) huóxiàng to look exactly like; to be the spit and image of
3. 饲养员 (名) sìyǎngyuán stockman; poultry raiser; animal keeper (in a zoo)
4. 有趣 (形) yǒuqù interesting; fascinating; amusing
5. 曾 (副) céng once; formerly
6. 巡回 (动) xúnhuí to go the rounds; to tour; to make a circuit of
7. 大型 (形) dàxíng large-scale; large; full-length (documentary film)
8. 纪录片 jìlù yǐngpiàn documentary film; documentary
9. 角色 (名) juésè role; part
10. 明星 (名) míngxīng star; (film) star; (movie) star
11. 蹦 (动) bèng to leap; to jump; to spring

- | | | |
|---------|----------------|--|
| 12. 打滚 | (动) dǎgǔn | to roll about |
| 13. 跟头 | (名) gēntou | fall; somersault |
| 14. 即使 | (连) jīshǐ | even; even if; even though |
| 15. 闲不住 | xiábùzhù | to refuse to stay idle; to always keep oneself busy |
| 16. 扶 | (动) fú | to support with the hand; to place a hand on somebody or something for support |
| 17. 灵活 | (形) línghuó | nimble; agile; quick |
| 18. 蹬 | (动) dēng | to press down with the foot;
to pedal; to treadle |
| 19. 脚踏子 | (名) jiǎotàzi | pedal; treadle |
| 20. 陪住 | (动) péizhù | to accompany and look after (a patient) |
| 21. 兽医 | (名) shòuyī | veterinary surgeon; veterinarian; vet |
| 22. 配合 | (动) pèihé | to coordinate; to cooperate; to concert |
| 23. 化验 | (动) huàyàn | to have a chemical examination; to have a laboratory test |
| 24. 管理员 | (名) guǎnlǐyuán | administrative personnel; managerial personnel |
| 25. 查 | (动) chá | to check; to examine |
| 26. 调皮 | (形) tiáopí | naughty; mischievous |